



GOBIERNO DE PUERTO RICO
GOVERNMENT OF PUERTO RICO
DEPARTAMENTO DE LA FAMILIA
DEPARTMENT OF THE FAMILY
ADMINISTRACION PARA EL SUSTENTO DE MENORES
ADMINISTRATION FOR CHILD SUPPORT ENFORCEMENT

PETICIÓN DE REVISIÓN O MODIFICACIÓN DE PENSIÓN ALIMENTARIA
PETITION FOR REVISION OR MODIFICATION OF THE CHILD SUPPORT

Este documento puede ser completado de manera electrónica a través de los servicios en línea de la ASUME que puede obtener accediendo a la página web www.asume.pr.gov o utilizando la aplicación móvil que se encuentra disponible para dispositivos iPhone y Android. Si va a presentar el documento impreso, deberá utilizar tinta azul o negra para completarlo. Escriba en letra de molde de forma clara, legible y evite tachar o borrar.

This document can be completed electronically through the ASUME online services by accessing the web page www.asume.pr.gov or using the mobile Application that is available for Iphone and Android devices. If you are presenting the printed document, you must use blue or black ink to complete it. Print clearly, legibly and avoid crossing out or erasing.

Comparece la parte peticionaria _____ (por derecho propio o por conducto de _____) y respetuosamente expone, alega y solicita:

Comes the petitioner _____ (pro se or through her/his attorney _____) and respectfully says, alleges and requests:

1. Soy la parte No custodia Custodio/a del/de los/las siguiente/s menor/es que se menciona/n a continuación:

I am the Non-custodial Custodial of the following minor/s:

Nombre <i>Name</i>	Fecha de Nacimiento <i>Date of Birth</i>

2. La parte peticionada _____ es la Persona No Custodia Persona Custodia de los/las menor/es en este caso.

The respondent _____ is the Non-Custodial Person Custodial Person of the minor/s in this case.

3. Para beneficio del/de la/lo las/los menor/es antes mencionado/a/s se estableció una orden de pensión alimentaria en el Tribunal _____, Sala de _____.

ASUME, caso número _____, Tribunal del estado de _____,
 Tribunal de otro país _____.

La orden es por la cantidad de \$ _____ semanal bisemanal quincenal mensual,
efectiva desde el ____ de _____ de _____ y a ser pagados a través de la ASUME
 directamente a la parte peticionaria.

A child support order was established for the benefit of the above mentioned minor/s in *the Court of* _____, *in the hall of* _____, ASUME, case number _____ Tribunal of the state of _____, Tribunal of the country of _____. The order is for the amount of \$ _____ weekly
 bi-weekly twice a month monthly, effective from _____ and to be paid
 through ASUME directly to the petitioner.

4. Como parte de la orden de pensión alimentaria establecida, el/la lo/los menor/es antes mencionados tienen no tienen un plan médico Otro, (especifique): _____

As part of the child support order established, the above mentioned minor/s has / have do not have a health insurance
Other (specify) : _____.

5. La parte peticionaria solicita al Administrador/a que, en cuanto a la pensión alimentaria establecida en beneficio del/de la/de los/las menor/es ante/s mencionado/s,
 se revise ya que han transcurrido tres años desde que la pensión fue establecida;
 se modifique debido a que a pesar de que no han transcurridos tres años desde que la pensión fue establecida, han ocurrido los siguientes cambios extraordinarios en las circunstancias de la parte
 Peticionaria Peticionada:

The petitioner requests the Administrator that, regarding the child support established for the benefit of the minors mentioned above,

that the child support order be reviewed, because three years had elapsed from its establishment.
 that the child support order be modified, because the following extraordinary changes have occurred in the circumstances of the Petitioner Respondent:

Se encuentra desempleado/a / Is currently unemployed
 Se encuentra incapacitada/o / Is currently disabled
 Se enfrenta la siguiente situación / Is facing the following situation:

Por las razones antes mencionadas, solicito al Administrador/a de la ASUME que revise o modifique la pensión alimentaria establecida conforme a la Ley Orgánica de la Administración para el Sustento de Menores y las guías mandatorias de pensiones alimentarias, para beneficio del/de la/de las/los menor/es antes mencionado/a/os/as y se emita cualquier pronunciamiento que proceda conforme a derecho.

Due to the reasons mentioned above, I request the Administrator that the child support order be reviewed or modified pursuant to the Administration for Child Support Enforcement Organic Act and the Child Support mandatory guidelines and to issue any other pronouncement that in the law proceeds.

RESPECTUOSAMENTE SOMETIDO en _____ Puerto Rico, el _____ .

RESPECTFULLY SUBMITTED in _____ , Puerto Rico on _____ .

- Certifico haber enviado copia fiel y exacta de este documento a la parte Peticionada.
I certify that I have sent a true and exact copy of this document to the Respondent.
- No tengo conocimiento de la dirección de la parte peticionada por lo que solicito a la ASUME realice las gestiones de localización.
I am not aware of the petitioned party address, so I request ASUME to carry out the localization procedures.

Firma parte Peticionaria
Petitioner's signature

Nombre parte Peticionada
Respondent's Name

Dirección parte Peticionaria
Petitioner's address:

Dirección física parte Peticionada
Respondent's physical address:

Teléfono / *Phone number*

Teléfono / *Phone number*